



УРЯДОВИЙ ОФІС  
КООРДИНАЦІЇ  
ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ТА  
ЄВРОАТЛАНТИЧНОЇ  
ІНТЕГРАЦІЇ



## Review of European Union Law and EU legal approximation developments and analyses

### Огляд розробок у праві ЄС, правовому аналізі права ЄС та адаптації законодавства

№ 23 (Квітень/April 2018)

Шановний читачу,

Перед Вами 23-ий випуск огляду розробок у законодавстві ЄС та його правовому аналізі, а також розробок щодо адаптації законодавства ЄС в Україні. Огляд створено в рамках проекту "Підтримка впровадження Угоди про асоціацію між Україною та ЄС". Цей випуск охоплює період 1-30 квітня 2018. Ми сподіваємось, що огляд буде для Вас корисним. Ви можете висловити Ваші коментарі щодо огляду або ж долучитись до покращення та збагачення наступних випусків.

Ми висвітлюємо деякі із розробок щодня на нашому профілі у [Twitter](#).

Команда проекту та Урядовий офіс координації європейської та євроатлантичної інтеграції

Dear Reader,

this is the 23rd issue of the review of current, important developments in EU law, EU legal analysis and EU legal approximation in Ukraine prepared in the framework of the project "Support for the Implementation of the EU-Ukraine Association Agreement". This issue covers the period 1-30 April 2018. We hope you will find it useful. Your comments and contributions that could improve the next issues of this review are welcome.

Some developments are reflected on daily basis on a dedicated [Twitter profile](#).

Project Team & Government Office for Coordination of European and Euro-Atlantic Integration



## I. LEGAL ASPECTS OF EU-UKRAINE RELATIONS / ПРАВОВІ АСПЕКТИ ВІДНОСИН МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС

- 

## II. IMPLEMENTATION OF THE ASSOCIATION AGREEMENT

- **Екологічний вимір євроінтеграції: два шляхи для України.** Наталія Андрусевич, Стаття «Європейської правди», 2 квітня 2018
- **Держконтроль за харчовою продукцією** – 4 квітня 2018 року **набрав чинності** Закон України «Про державний контроль за дотриманням законодавства про харчові продукти, корми, побічні продукти тваринного походження, здоров'я та благополуччя тварин» (№2042). Зазначений Закон є значним кроком у реформуванні системи державного контролю безпечності харчових продуктів, її наближенні до європейських принципів здійснення контролю, що є надзвичайно важливим у контексті виконання зобов'язань в рамках Угоди про асоціацію між Україною та ЄС. / **State control of food products** – On April 4, 2018, the Law of Ukraine "On State Control over Compliance with Legislation on Food Products, Forages, Animal by-products, Animal Health and Animal Welfare" (No 2024) **came into force**. The said Law is a significant step in reforming the system of state control of food safety, the adherence to European principles of such control, which is extremely important in the context of meeting the obligations under the Association Agreement between Ukraine and the EU.
- **На порозі торговельної війни: Україна та ЄС вийшли на новий етап суперечки про ліс-кругляк.** Сергій Сидоренко, Юрій Панченко, Стаття «Європейської правди», 18 квітня 2018
- **EU-Ukraine Parliamentary Association Committee, after the 7<sup>th</sup> meeting, has issued (19/04/2018) the final statement and recommendations.**The statement, issued pursuant to Article 467(3) of the Association Agreement, covers overall security and humanitarian situation, EU-Ukraine relations and reform process. / **Парламентський комітет асоціації Україна-ЄС після 7-го засідання видав (19/04/2018) остаточну заяву та рекомендації.** Заява, видана відповідно до статті 467 (3) Угоди про асоціацію, охоплює загальну безпеку та гуманітарну ситуацію, відносини між Україною та ЄС та процес реформ.
- **Analytical publication: Ukraine and the Association Agreement: stuck in a traffic jam?** prepared under the EU4Energy initiative and with the support of the International Renaissance Foundation within the framework of the project "Enhancing impact of civil society in monitoring and policy dialogue on energy and related sectors' reforms in line with the Association Agreement implementation".
- **Реформи заради інвестицій: стаття єврокомісара про "новий контракт" ЄС та України.** Йоганнес Ган, Стаття «Європейської правди», 25 квітня 2018

- Кабінет Міністрів України затвердив (25/04/2018) [План заходів на 2018 рік з реалізації Стратегії комунікації у сфері європейської інтеграції на 2018-2021 роки](#). Головними завданнями плану є підвищення рівня поінформованості громадян України про можливості, що існують у рамках співпраці з ЄС, та залучення громадян до комунікації. / **The Cabinet of Ministers of Ukraine approved (25/04/2018) the Action Plan for 2018 on the implementation of the Strategy of Communication in the field of European Integration for 2018-2021**. The main objectives of the plan are to increase the awareness of Ukrainian citizens about the opportunities existing in the framework of cooperation with the EU, and to involve citizens in communication.

### III. RECENT DEVELOPMENTS AND ANALYSES IN EU LAW / ОСТАННІ ЗМІНИ ТА АНАЛІЗ ПРАВА ЄС

*This part of the review follows well established [systematization of EU legislation](#), even if not in every reporting period there will be substantial or relevant developments in each chapter.*

#### 01 GENERAL, FINANCIAL AND INSTITUTIONAL MATTERS / ЗАГАЛЬНІ, ФІНАНСОВІ ТА ІНСТИТУЦІЙНІ ПОЛОЖЕННЯ

- 

#### 02 CUSTOMS UNION AND FREE MOVEMENT OF GOODS / МИТНИЙ СОЮЗ ТА ВІЛЬНИЙ РУХ ТОВАРІВ

- 

#### 03 AGRICULTURE / СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

- 

#### 04 FISHERIES / РИБАЛЬСТВО

- 

#### 05 FREEDOM OF MOVEMENT FOR WORKERS AND SOCIAL POLICY / СВОБОДА ПЕРЕСУВАННЯ ПРАЦІВНИКІВ І СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА

- **Non-discrimination – [Handbook on European non-discrimination law \(2018\)](#)**. This handbook provides an overview of key aspects of non-discrimination law in Europe, making a reference to the prohibition of discrimination provided for in the ECHR and in EU law, interpreted in the jurisprudence of respective courts: ECtHR and CJEU. / **Довідник з європейського законодавства про недискримінацію (2018 рік)**. Цей посібник містить загальний огляд основних аспектів недискримінаційного права в Європі з посиланням на: заборону дискримінації, що передбачена Європейською конвенцією про захист прав людини та основоположних свобод, а також у законодавстві ЄС, що витлумачено в юридичній практиці відповідних судів: Європейського суду з прав людини та Суду ЄС.
- **Religious discrimination in employment** - The EU Court of Justice [ruled](#)

(17/04/2018) that the requirement of religious affiliation for a post within the Church must be amenable to effective judicial review. That requirement must be necessary and objectively dictated, having regard to the ethos of the church, by the nature of the occupational activity concerned or the circumstances in which it is carried out, and must comply with the principle of proportionality. [Full text of judgement in case C-414/16](#) / Суд ЄС постановив (17/04/2018) про те, що вимога релігійної приналежності до посади в Церкві повинна піддаватися ефективному судовому перегляду. Ця вимога повинна бути необхідною і об'єктивною продиктованою, беручи до уваги характер церкви, характер відповідної професійної діяльності або обставин, в яких вона здійснюється, і ця вимога повинна відповідати принципу пропорційності. [Salvation outside the church? The ECJ rules on religious discrimination in employment](#). Dr. Ronan McCrea, Article at EU Law Analysis Blog, 18 April 2018

## 06 RIGHT OF ESTABLISHMENT AND FREEDOM TO PROVIDE SERVICES / ПРАВО НА ЗАСНУВАННЯ ТА СВОБОДА НАДАВАТИ ПОСЛУГИ

- **Criminal penalties as regulations relating to information society services** - The EU Court of Justice [ruled](#) (10/04/2018) that Member States may prohibit and punish, as a matter of criminal law, the illegal exercise of transport activities in the context of the UberPop service. Member states do not need to notify the European Commission in advance of the draft legislation laying down criminal penalties for the exercise of such activities. [Full text of judgement in case C-320/16](#) / Суд ЄС ухвалив (10/04/2018), що держави-члени можуть забороняти та карати за кримінальним законодавством незаконне здійснення транспортної діяльності в контексті служби UberPop. Державам-членам не потрібно повідомляти Європейську Комісію заздалегідь про проекти законодавчих актів про встановлення кримінальних покарань за здійснення такої діяльності.
- **Regional taxation and freedom of establishment** - The EU Court of Justice [ruled](#) (26/04/2018) that regional taxes in Spain on large retail establishments are compatible with EU law. The purpose of the taxes is to contribute to environmental protection and to town and country planning by attempting to correct and counterbalance the adverse effects of large retail establishments. [Full text of judgement in cases C-233 and C-237/16](#) / Суд ЄС вирішив (26/04/2018), що регіональні податки в Іспанії щодо великих торговельних установ є сумісними з законодавством ЄС. Метою податків є сприяння охороні навколишнього середовища та плануванню населених пунктів в місті та країні, що дає змогу виправити та компенсувати несприятливі наслідки діяльності великих підприємств роздрібної торгівлі.

## 07 TRANSPORT POLICY / ТРАНСПОРТНА ПОЛІТИКА

- **Passengers' rights and flight staff strikes** - The EU Court of Justice [ruled](#) (17/04/2018) that a 'wildcat strike' by flight staff following the surprise announcement of a restructuring does not constitute an 'extraordinary circumstance', releasing the airline from its obligation to pay compensation in the event of cancellation or long delay of flight. The risks arising from the social consequences that go with such measures are inherent in the normal exercise of

the airline's activity. [Full text of judgement in cases C-195/17, C-197/17 and others](#) / Суд ЄС постановив (17/04/2018), що страйк співробітниками авіакомпанії після несподіваного оголошення про реструктуризацію не є "надзвичайними обставинами", що звільняє авіакомпанію від свого зобов'язання платити компенсацію у випадку скасування або довгої затримки польоту. Ризики, що впливають з соціальних наслідків, які пов'язані з такими заходами, притаманні нормальному здійсненню діяльності авіакомпанії.

## **08 COMPETITION POLICY / ПОЛІТИКА У СФЕРІ КОНКУРЕНЦІЇ**

- 

## **09 TAXATION / ОПОДАТКУВАННЯ**

- 

## **10 ECONOMIC AND MONETARY POLICY AND FREE MOVEMENT OF CAPITAL / ЕКОНОМІЧНА І МОНЕТАРНА ПОЛІТИКА ТА СВОБОДА РУХУ КАПІТАЛУ**

- 

## **11 EXTERNAL RELATIONS / ЗОВНІШНІ ЗНОСИНИ**

- **Association Agreement implementation in Moldova** - The European Commission has [published](#) (3/04/2018) the joint staff working document 2018 Association Implementation Report on Moldova. In line with the revised European Neighbourhood Policy (ENP), this report sets out the state of play of the commitments of the Republic of Moldova under the EU-Moldova Association Agreement. / Європейська комісія опублікувала (3/4/2018) Спільний робочий документ 2018 р. "Звіт про виконання Асоціації щодо Молдови". Відповідно до переглянутої Європейської політики сусідства, в цьому звіті викладено стан зобов'язань Республіки Молдова в рамках Угоди про асоціацію між Молдовою та ЄС.

## **12 ENERGY / ЕНЕРГЕТИКА**

- 

## **13 INDUSTRIAL POLICY AND INTERNAL MARKET / ПРОМИСЛОВА ПОЛІТИКА ТА ВНУТРІШНІЙ РИНОК**

- **EU Trademarks** – the EU General Court [annuled](#) (26/04/2018) EUIPO's (European Union Intellectual Property Office) decision and ruled that Lionel Messi may register his trade mark 'MESSI' for sports equipment and clothing as EU trade mark.

## **14 REGIONAL POLICY AND COORDINATION OF STRUCTURAL INSTRUMENTS / РЕГІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА ТА КООРДИНАЦІЯ СТРУКТУРНИХ ІНСТРУМЕНТІВ**

- 

## **15 ENVIRONMENT, CONSUMERS AND HEALTH PROTECTION / ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ,**

## ПРАВ СПОЖИВАЧІВ ТА ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

- **Consumer protection** – The European Commission [adopted](#) (11/04/2018) a proposal for a Directive on better enforcement and modernisation of EU consumer protection rules. / **Захист прав споживачів** – Європейська комісія видала (11/04/2018) пропозицію директиви щодо покращення впровадження та модернізації правил захисту прав споживачів у ЄС.
- **EU environmental law and Białowieża Forest in Poland** - The EU Court of Justice [ruled](#) (17/04/2018) that the forest management operations concerning the Puszcza Białowieska Natura 2000 site that have been undertaken by Poland infringe EU law. The implementation of those operations in fact results in the loss of a part of that site. [Full text of judgement in case C-441/17](#), [Стаття «Європейської правди»](#), 17 квітня 2018
- **Tackling online disinformation** – the EU Commission [proposed](#) (26/04/2018) measures to tackle disinformation online, including an EU-wide Code of Practice on Disinformation, support for an independent network of fact-checkers, and a series of actions to stimulate quality journalism and promote media literacy. [Стаття «Європейської правди»](#), 26 квітня 2018
- **Neonicotinoids ban** - the EU Member States' representatives in a Standing Committee have backed a proposal by the European Commission (27/04/2018) to further restrict the use of three active substances (imidacloprid, clothianidin and thiamethoxam, known as "neonicotinoids") for which a scientific review concluded that their outdoor use harms bees. / **Неонікотіноїди** - Представники держав-членів у Постійному комітеті підтримали пропозицію Європейської комісії (27/04/2018) щодо подальшого обмеження використання трьох активних речовин, відповідно до наукових досліджень, використання яких на відкритій місцевості шкодить бджолам.

## 16 SCIENCE, INFORMATION, EDUCATION AND CULTURE / НАУКА, ІНФОРМАЦІЙНІ ВІДНОСИНИ, ОСВІТА І КУЛЬТУРА

- **Company law** – the EU Commission [proposed](#) (25/04/2018) new company law rules to make it easier for companies to merge, divide or move within the Single Market. / **Право компаній** – Європейська Комісія запропонувала (25/04/2018) нові правила корпоративного права, які полегшать об'єднання компаній, їх поділ або приміщення на внутрішньому ринку.

## 17 LAW RELATING TO UNDERTAKINGS / ЗАКОНОДАВСТВО ПРО ПІДПРИЄМСТВА

- 

## 18 COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY / СПІЛЬНА ЗАКОРДОННА ПОЛІТИКА І ПОЛІТИКА БЕЗПЕКИ

- **EU sanctions** - [Суд ЄС відмовився виключати Азарова із санкційного списку](#). [Стаття «Європейської правди»](#), 26 квітня 2018, [Full text of judgement in](#)

[case T-190/16 \(FR\)](#)

- **New EU trade agreement with Mexico** - The European Union and Mexico [reached](#) (21/04/2018) a new agreement on trade, part of a broader, modernised EU-Mexico Global Agreement. Practically all trade in goods between the EU and Mexico will now be duty-free, including in the agricultural sector. / Європейський Союз та Мексика досягли (23/04/2018) Нової угоди про торгівлю, яка є частиною більш широкої, модернізованої Глобальної угоди між ЄС та Мексикою. Практично вся торгівля товарами між ЄС та Мексикою тепер буде безмитною, в тому числі в аграрному секторі.

## **19 AREA OF FREEDOM, SECURITY AND JUSTICE / ПРОСТІР СВОБОДИ, БЕЗПЕКИ ТА ПРАВОСУДДЯ**

- **Strengthening whistleblower protection** – The European Commission [has adopted](#) (23/04/2018) a proposal for Directive of the European Parliament and of the Council on the protection of persons reporting on breaches of Union law. [European Commission communication](#). / **Посилення захисту осіб, які повідомляють про порушення** – Європейська комісія видала (23/04/2018) пропозицію щодо Директиви Європейського Парламенту та Ради про захист осіб, які повідомляють про порушення законодавства ЄС.
- **EUROJUST presented (26/04/2018) [Annual Report 2017: Criminal Justice across Borders](#)**.
- **New EU travel authorisation system to visa-exempt third-country nationals travelling to the Schengen area** - The European Parliament (LIBE Committee) and the Council (COREPER) reached (25/04/2018) a final political agreement on the Commission's proposal from [November 2016](#) to establish [the European Travel Information and Authorisation System \(ETIAS\)](#). It will allow for advance checks and, if necessary, deny travel authorisation to visa-exempt third-country nationals travelling to the Schengen area. It will help improve internal security, prevent illegal immigration, protect public health and reduce delays at the borders by identifying persons who may pose a risk in one of these areas before they arrive at the external borders. The ETIAS Central Unit should be part of the European Border and Coast Guard Agency. / **Нова система авторизації громадян третіх країн, що мають безвізовий режим з ЄС, та подорожують до Шенгенської зони** - Європейський Парламент (Комітет з громадянських свобод, юстиції та внутрішніх справ) та Рада (КОРЕПЕР) досягли (25/04/2018) остаточної політичної згоди щодо пропозиції Комісії від листопада 2016 про запровадження Європейської системи авторизації подорожуючих (ETIAS). Вона дозволить здійснювати попередні перевірки та, у разі потреби, відмовляти у наданні дозволу на в'їзд до Шенгенської зони громадянам третіх країн, що мають безвізовий режим з ЄС. Вона сприятиме зміцненню внутрішньої безпеки, попередженню незаконної міграції, захисту громадського здоров'я та зменшить затримку у проходженні прикордонної перевірки, зумовлену ідентифікацією осіб, які можуть становити загрозу у контексті зазначених сфер ще до моменту перетину зовнішніх кордонів ЄС. Головний офіс ETIAS стане частиною Агенції з європейських кордонів та берегової

охорони. [Brave new world? the new EU law on travel authorisation for non-EU citizens](#). Professor Steve Peers, Article at EU Law Analysis Blog, 26 April 2018

- **Asylum** - The Court of Justice of the EU [ruled](#) (24/04/2018) that a person who has in the past been tortured in his country of origin is eligible for 'subsidiary protection' if he faces a real risk of being intentionally deprived, in that country, of appropriate physical and psychological health care. Returning such a person to his country of origin may also breach the European Convention on Human Rights. [Full text of judgement in case C-353/16](#) / Суд ЄС постановив (24/04/2018), що особа, яка в минулому була піддана тортурам у країні походження, має право на "додатковий захист", якщо вона зіткнулась із реальним ризиком бути свідомо позбавленою, у цій країні, відповідної фізичної та психологічної охорони здоров'я. Повернення такої особи до своєї країни походження також може порушувати Європейську конвенцію з прав людини. [Torture victims and EU law](#). Professor Steve Peers, Article at EU Law Analysis Blog, 24 April 2018
- **Asylum and family unification** - The Court of Justice of the EU [ruled](#) (12/04/2018) that an unaccompanied minor who attains the age of majority during the asylum procedure retains their right to family unification. Such an application for family reunification must however be made within a reasonable time, in principle within three months of the date on which the minor concerned is recognised as having refugee status. [Full text of judgement in case C-550/16](#), [Article at EU Law Analysis Blog](#), 13 April 2018 / Суд ЄС постановив (12/04/2018), що особа без супроводу дорослих, яка досягає повноліття під час процедури надання притулку, зберігає своє право на возз'єднання сім'ї. Проте така заява на возз'єднання сім'ї повинна бути здійснена протягом розумного строку, в принципі, протягом трьох місяців з дня, коли відповідний неповнолітній буде визнаний таким, що має статус біженця.

## 20 PEOPLE'S EUROPE / ЄВРОПА ДЛЯ ЛЮДЕЙ

- 

***The content of this Review does not reflect the official opinion of the European Union. Responsibility for the information and views expressed in the Review lies entirely with the authors.***